

Instrukcja obsługi

PL

PENTAGRAM Vanquish MINI [P 5104]

*Najnowsze wersje instrukcji, sterowników i oprogramowania dostępne są na stronie
www.pentagram.pl.*

2010-09-27

Ważne informacje

Środki ostrożności

- Unikaj wystawiania urządzenia na bezpośrednie promienie słoneczne oraz przechowywania urządzenia w silnie zapylnych miejscach lub w miejscach o bardzo niskiej lub wysokiej temperaturze (np. wewnątrz samochodu z zamkniętymi szybami w okresie letnim);
- Nie pozwól aby wilgoć lub ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre ręce, aby uniknąć zniszczenia urządzenia lub porażenia prądem.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków chemicznych takich jak benzyna lub detergenty - zawsze czyść urządzenie miękką, suchą ściereczką.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od komputera i zasilania.
- Nie dokonuj na własną rękę żadnych zmian i napraw, ponieważ możesz stracić prawo do gwarancji.
- Nie narażaj urządzenia na upadki i wstrząsy.
- Nie odłączaj urządzenia od komputera podczas przesyłania danych, gdyż mogą zostać bezpowrotnie utracone.
- Pliki i dane przechowywane w pamięci odtwarzacza są jak każde inne pliki podatne na uszkodzenia, dlatego jeśli to konieczne, zrób ich kopie zapasowe.

Informacja dot. zużytego sprzętu elektronicznego

Oznaczenia na urządzeniu i załączonej dokumentacji wskazują na fakt, że urządzenie nie może zostać wyrzucone razem z nieposegregowanymi odpadami komunalnymi po jego zużyciu. Urządzenie należy poddać procesowi recyklingu lub innego przetworzenia w celu odzyskania materiałów, które mogą zostać ponownie wykorzystane a także unieszkodliwiania składników niebezpiecznych.



Użytkownicy powinni skontaktować się z organami odpowiedzialnymi za recykling / odzysk, w celu ustalenia sposobu wycofania urządzenia z użycia w sposób przyjazny dla środowiska.

UWAGA: Wszystkie informacje i dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia i/lub zaznaczenia tego w niniejszej instrukcji.

Copyright ©2010 PENTAGRAM

Wszelkie prawa zastrzeżone, powielanie i kopiowanie zabronione.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup odtwarzacza PENTAGRAM Vanquish MINI. Urządzenie odtwarza najpopularniejsze formaty audio MP3, WMA i WAV oraz zapewnia nawet do 10 godzin nieprzerwanego słuchania muzyki.

Zawartość pudełka

- PENTAGRAM Vanquish MINI [P 5104]
- Słuchawki
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi

Jeżeli zawartość pudełka jest niekompletna, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Ładowanie akumulatora

Przed rozpoczęciem używania odtwarzacza zalecane jest kilkukrotne pełne naładowanie i rozładowanie baterii, aby osiągnęła pełną sprawność i maksymalną żywotność.

Do określenia stanu naładowania baterii służy dioda sygnalizacyjna urządzenia. Dioda ta szybko miga, gdy bateria jest na wyczerpaniu i należy ją jak najszybciej naładować. W trakcie ładowania baterii dioda powoli miga, a po zakończeniu ładowania - świeci ciągłym światłem.

Aby naładować baterię należy:

- podłączyć odtwarzacz do portu USB komputera, lub
- podłączyć odtwarzacz do gniazdka sieciowego za pośrednictwem ładowarki USB, lub
- podłączyć odtwarzacz do gniazda zapalniczki samochodowej za pośrednictwem samochodowej ładowarki USB.

UWAGA: Ładowarki wspomniane powyżej nie są dodawane do urządzenia. W przypadku użycia ładowarki innego producenta, należy się upewnić, że prąd ładowania ma następujące parametry: 5V ∓ 200-300mA.

Podłączanie do komputera

Odtwarzacz posiada złącze w standardzie USB 2.0 High Speed i jest kompatybilny z klasą USB urządzenia masowego magazynowania (USB Mass Storage Device Class). Oznacza to, że jest kompatybilny z każdym systemem operacyjnym posiadającym wbudowane uniwersalne sterowniki dla tej klasy, np.: Windows Me/2000 i nowsze, Linux 2.4 i nowsze, Mac OS 9 i nowsze. Ze względu na prędkości przesyłania, zaleca się korzystanie z systemu operacyjnego obsługującego wersję 2.0 standardu USB, np.: Windows XP SP1 i nowsze, Linux 2.6 i nowsze, Mac OS 10.3 i nowsze. Po podłączeniu urządzenia do komputera, zostanie ono automatycznie wykryte, zainstalowane i po chwili będzie gotowe do użycia.

Przed fizycznym odłączeniem urządzenia od portu USB komputera zaleca się bezpiecznie usunąć je w systemie operacyjnym.

Obsługa

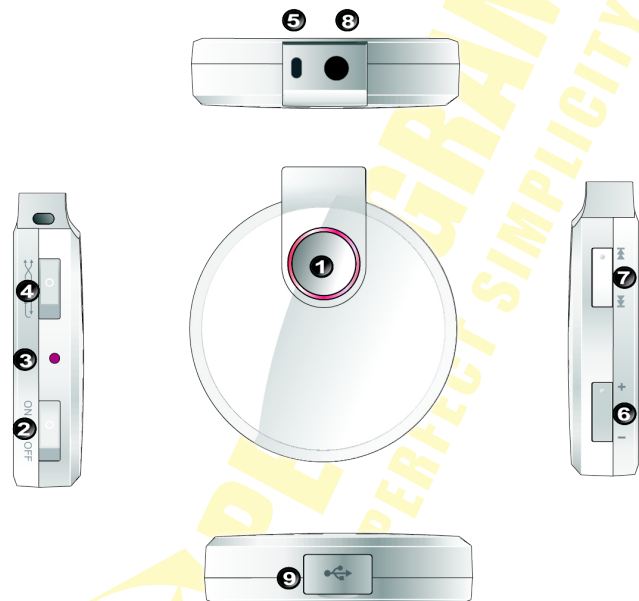
Automatyczna blokada przycisków

Po około 10 sekundach od ostatniego naciśnięcia dowolnego przycisku, automatycznie zostanie włączona blokada przycisków. Oznacza to, że aby wyłączyć blokadę należy krótko nacisnąć dowolny klawisz (dezaktywacja blokady) a następnie wykonać żadaną akcję (zmienić utwór, przewinąć utwór, itd.). Można także wyłączyć blokadę poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku odpowiadającemu żądanej akcji. Wtedy blokada zostanie zdjęta a akcja wykonana.

Tryb oszczędzania energii

W celu oszczędzania baterii, po około minucie bezczynności (na przykład, gdy odtwarzanie jest wstrzymane) odtwarzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii. Aby wejść lub wyjść z trybu oszczędzania energii należy nacisnąć i przytrzymać przez ok. 2-3 sekundy przycisk ►||.

Wygląd urządzenia



Przyciski

1. Przycisk ►. Naciśnięcie go powoduje włączenie lub wstrzymanie odtwarzania. Naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku przez około 2-3 sekundy, powoduje włączenie lub wyłączenie stanu oszczędzania energii.
2. Włącznik. Ustawienie go w pozycji **ON** (tak jak na schemacie) powoduje włączenie urządzenia. Ustawienie go w pozycji **OFF** powoduje wyłączenie urządzenia.
3. Diody sygnalizacyjna. Opis zachowania diody sygnalizacyjnej znajduje się w następnym podrozdziale.
4. Przełącznik kolejności odtwarzania. Ustawienie go w pozycji ∞ (tak jak na schemacie) powoduje włączenie losowej kolejności odtwarzania plików. Ustawienie go w pozycji ⇄ powoduje włączenie normalnej kolejności odtwarzania plików.
5. Miejsce zamocowania smyczy.
6. Przyciski regulacji głośności - i +.
7. Przyciski przewijania ◀◀ i ▶▶. Naciśnięcie któregoś z tych przycisków powoduje przejście do poprzedniego lub następnego pliku. Przytrzymanie wciśniętego przycisku powoduje przewijanie bieżącego pliku.
8. Gniazdo słuchawkowe.
9. Złącze Mini USB. Umożliwia podłączenie urządzenia do komputera.

Diody sygnalizacyjna

Stan odtwarzacza	Zachowanie diody
Odtwarzanie (blokada przycisków wyłączona)	Świeci
Odtwarzanie (blokada przycisków włączona)	Nie świeci
Wstrzymane odtwarzanie	Miganie
Zmiana głośności	Miganie
Przesyłanie danych (USB)	Miganie
Słaba bateria	Miganie (szybsze)
Ładowanie baterii	Miganie
Zakończenie ładowania	Świeci

Aktualizacja Firmware

UWAGA:

- Aktualizacja firmware ma na celu zwiększenie wydajności i funkcjonalności odtwarzacza. W większości przypadków aktualizacja firmware nie jest konieczna do poprawnego działania odtwarzacza. Złe przeprowadzona aktualizacja firmware może spowodować niepoprawne działanie odtwarzacza. Oprogramowanie przeznaczone dla tego odtwarzacza nie jest zgodne z innymi odtwarzaczami.
- Przed aktualizacją firmware zaleca się zrobienie kopii zapasowej plików znajdujących się w pamięci odtwarzacza. W niektórych przypadkach aktualizacja firmware może spowodować usunięcie wszystkich plików z pamięci odtwarzacza. PENTAGRAM Europe nie odpowiada za utracone dane.
- Upewnij się, że używasz oryginalnego firmware PENTAGRAM przeznaczonego dla właściwego modelu odtwarzacza. Najnowszy firmware dostępny jest na stronie www.pentagram.pl.
- Nie odłączaj odtwarzacza od komputera w czasie aktualizacji firmware. Może to spowodować uszkodzenie odtwarzacza.
- Upewnij się, że bateria odtwarzacza jest naładowana zanim zaczniesz proces aktualizacji.

Najnowsza wersja oprogramowania firmware, wraz z instrukcją aktualizacji oraz wymaganą aplikacją (jeśli dotyczy) jest dostępna do pobrania na stronie internetowej www.pentagram.pl/wsparcie_techiczne.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów z odtwarzaczem, skorzystaj z poniższych podpowiedzi. Jeżeli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę www.pentagram.pl i skontaktuj się z Obsługą Klienta PENTAGRAM.

Objawy	Przyczyna	Sposób naprawy
Problemy z włączeniem	Akumulator rozładowany	Naładuj akumulator
Odtwarzacz się wyłącza		
Brak dźwięku	Głośność ustawiona na 0	Zwiększ poziom głośności
	Źle podłączone słuchawki	Podłącz poprawnie słuchawki
Przyciski nie działają	Zawieszenie odtwarzacza	Wyłącz i włącz urządzenie
Problemy z podłączeniem do komputera	Źle podłączony kabel USB	Podłącz poprawnie kabel USB
Problemy z przegrywaniem plików	Brak miejsca na dysku	Wykasuj część plików
	System nie spełnia wymagań	Dokonaj aktualizacji systemu
	Błąd pamięci flash	Sformatuj odtwarzacz i spróbuj ponownie

Instruction manual

EN

PENTAGRAM Vanquish MINI [P 5104]

*The latest versions of manual, drivers and applications are available on
www.pentagram.eu .*

Important information

Safety precautions

- Please avoid placing player directly in the sunlight or dusty, humid place or place with extremely low or high temperatures (i.e. car with closed windows in summer);
- Don't let liquid or objects into player;
- Please don't use wet hand to plug/unplug or contact player for preventing shock or damage;
- Don't use chemicals, such as gasoline or other diluents, upon player's surface. Always clean player only with soft cloth;
- Before cleaning, disconnect player from computer or other power source;
- Please do not disassemble any part of the unit, any unauthorized disassembling will cause termination of PENTAGRAM official warranty;
- Please avoid dropping or impact upon player;
- Please don't unplug player while data is transferring with the computer, otherwise the data may be lost;
- Please don't judder, otherwise player may be damaged;
- Files or data stored in player cannot completely avoid being destroyed or lost due to improper use or other reasons. Please backup files and data when necessary;

Information concerning waste electronic equipment

The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components.

The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner.



NOTE: All information and technical data is subject to change without previous notice and/or indication in this manual.

Copyright ©2010 PENTAGRAM

All rights reserved; copying and reproduction is strictly forbidden.

Introduction

Thank you for purchasing PENTAGRAM Vanquish MINI. This small digital music player is able to playback all most popular audio files MP3, WMA and WAV. Despite its small dimensions the playing time is up to 10 hours of continuous playback.

Box Content

- PENTAGRAM Vanquish MINI [P 5104]
- Earphones
- USB cable
- Instruction Manual

If any of the above items are missing, please contact your reseller.

Battery charging

When you start using the player, please fully charge and discharge the battery few times to ensure maximum battery life and power capacity.

Player's LED indicator can be used to determine battery status. It's flashing fast when battery is almost depleted and needs charging. During battery charging, LED is flashing slowly, and is lit up when battery is fully charged.

To charge the battery:

- connect the player to computer's USB port, or
- connect the player to a power outlet via power USB charger, or
- connect the player to a car lighter socket via car USB charger

NOTE: *USB chargers mentioned above are not included with the device. If there's need to use third-party USB charger, please make sure that it has following output parameters: 5V \mp 200-300mA.*

Connecting to computer

The player has a USB 2.0 High Speed interface, and is compatible with USB mass storage device class. This means that the player is compatible with every operating system with included unified drivers for this class, for example: Windows Me/2000 and newer, Linux 2.4 and newer, Mac OS 9 and newer. Considering transfer speed it's recommended to use operating system with full support for USB 2.0 standard, for example: Windows XP SP1 and newer, Linux 2.6 and newer, Mac OS 10.3 and newer. After connecting player to the computer, it will be automatically detected, installed and ready to use after few seconds.

Before unplugging player physically from the computer, it's recommended to use USB safe removal function of the operating system.

Usage

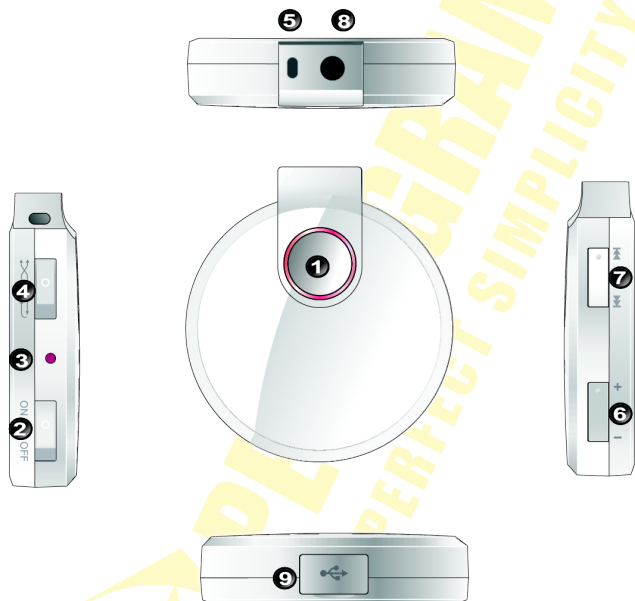
Auto key lock

After about 10 seconds after last button press, auto key lock will be activated automatically. The key lock can be deactivated by short press of any button which will be followed by pressing other button referring to desired operation. You can also deactivate the key lock by long pressing the button which is referring to the desired operation.

Power saving mode

To save energy, player will enter power saving mode after about one minute of idle time (for example when playback is paused). To enter or leave power saving mode, press and hold ►|◀ button for about 2-3 seconds.

Player's appearance



Buttons

- ▶|| button. Press this button to start or pause playback. Press and hold this button for about 2-3 seconds to enter or quit power saving mode.
- Power switch. Setting it in **ON** position (as in picture) will turn the player on. Setting it in **OFF** position will turn the player off.
- LED indicator. LED states are described in the next section.
- Playback order switch. Setting it in ∞ position (as in picture) will set playback order to random (shuffle). Setting it in ⇄ position will set playback order to normal.
- Neck strap holder.
- Volume control buttons - and +.
- Rewind ◀◀ and fast forward ▶▶ buttons. Press one of this buttons to change to previous or next file. Press and hold one of this buttons to rewind or fast forward current file.
- Earphone socket.
- Mini USB port. Enables connecting device to the computer.

LED indicator

Player status	LED indication
Playing (key lock disabled)	Lit up
Playing (key lock enabled)	Not lit
Playback paused	Flashing
Volume change	Flashing
Data transfer (USB)	Flashing
Low battery	Flashing (faster)
Battery charging	Flashing
Battery charged	Lit up

Firmware upgrade

NOTE:

- *The firmware upgrade is meant to improve and optimize the performance of the player. The normal work of the player will not be affected even if the firmware isn't upgraded. The wrong operation of upgrading firmware would cause the device not to work normally! The firmware upgrade software of this player does not apply to other series of players.*
- *Before firmware upgrade we recommend you to backup the files stored inside the player's memory. Files may be erased during the upgrade procedure. PENTAGRAM Europe cannot be held responsible for any data loss.*
- *Make sure that you use only the genuine PENTAGRAM firmware dedicated for your player model for upgrading. You can download the latest firmware from www.pentagram.eu.*
- *Do not detach the player from your computer while the firmware upgrade procedure is in progress. This may cause a critical malfunction.*
- *Make sure that battery is charged before upgrade process.*

Newest firmware for player, along with upgrade instructions and necessary application (if applicable), is available for download at www.pentagram.eu/support web site.

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties in using player, use the following guide for help. Should any problem persist, please visit www.pentagram.eu and eventually contact PENTAGRAM Customer Service.

Symptoms	Possible cause	Solution
Fails to turn on	Low battery	Charge battery
Turns off shortly after switched on		
No sound	The volume set at 0	Turn up the volume
	Earphones not connected properly	Connect the earphones correctly
Buttons doesn't work	The player is stuck	Turn off and then on the player
Fail to connect with the computer	USB Cable isn't connected correctly	Connect USB Cable correctly
Fail to copy files	Not enough free space	Delete some files
	System doesn't meet the requirements	Upgrade your system to meet requirements
	Flash memory error	Format player's memory and try again